

**Redistribution—Cont'd**

New Brunswick  
 Government, consultations, 37:19-20, 37; 37A:4, 6; 40:7  
 Percentage of representation, relative influence, 36:19-20; 37:17, 22; 39:19-22  
 Population, projections, 36:19; 37:37; 39:16  
 Representation, historical background, 39:21  
 Ridings

Number, 36:10-1, 18-9; 37:16, 22, 23; 39:14, 19, 21  
 Population, quotients, 36:12; 40:9

New formula (Bill C-74)  
 Cabinet, consultations, 40:31-2

**Coming into force**

Date, effect on number of ridings in next election, 36:7-8, 13; 39:25  
 Sequence of events and time needed for implementation, 36:5-7, 8, 13, 16, 22; 37:11

**Legislation**

Constitutionality, 36:12, 15-6, 17-8, 20; 37:12, 24-5  
 House of Commons  
 Amendments, 36:16-8; 37:10-2, 25  
 Study, debates and adoption, 36:5, 16-7; 37:10-1, 12-4, 17, 24-5, 26-7; 39:15, 20, 24  
 Urgency, 36:7, 22

**Method**

Calculation of quotient and number of ridings by province  
 Explanation, 36:10-1; 39:24, 27  
 Tables, 36:8, 10-2; 37:14, 17-8, 36; 37A:1-3; 38:8-10, 13-4, 17; 39:15, 26-7; 40:30-1  
 Community of interest, identity, 36:14; 37:9, 12, 18, 27, 29; 38:23-4; 40:14-6, 18, 25-6, 29, 32-3  
 Geographic size, 36:14; 37:12, 18, 27; 38:23-4  
 "Grandfather clause", 36:11, 15, 17-8; 37:12, 23-4; 38:11-2

**Quotients, projections**

Decennial census  
 1981, 36:10  
 1991, 36:10  
 2001, 36:10; 37:17  
 National, calculation, 36:10  
 25% deviation rule, 36:14-5, 17; 37:18, 29-30; 38:23-4  
 Ridings, number, projections  
 1981, 36:10, 17-8; 37:11; 38:8  
 1991, 37:11; 38:8  
 2001, 36:12; 37:11; 38:8  
 Rate of increase, reduction, 37:9-12, 15, 17, 19, 26-7; 38:14-5, 39:14, 16, 19, 24; 40:12, 27, 31

**Simplicity, 39:14-5, 24, 27****Newfoundland**

Government, consultations, 37:19-20, 37; 37A:4, 6  
 Labrador, 36:14; 37:17, 29  
 Percentage of representation, relative influence, 36:21; 37:16-9, 26; 38:8-10, 13, 22; 39:14, 19-20, 26-7; 40:7-8, 30-1  
 Population, 39:26  
 Representation, historical background, 38:17, 21  
 Ridings

Number, 36:13-4; 38:9-10, 12, 18; 39:14, 19; 40:12, 25, 30, 34  
 Population, quotients, 36:11-4; 37:17-8; 38:10-1, 13-5, 17-8, 23-4; 39:15-7, 19-20; 40:8-9, 12-3, 30-1  
 Rural, marine and less populated areas, 36:11, 14; 37:16-7; 38:11, 17-8, 24, 28  
 Urban areas, 36:14; 38:11, 24

**Nova Scotia**

Government, consultations, 37:19-20, 37; 37A:4, 6  
 Percentage of representation, relative influence, 36:21; 37:16-7, 19, 26; 38:8-10, 12-3, 22; 39:27; 40:7-8, 30-1  
 Representation, historical background, 38:12, 17, 21

**Pénitenciers—Suite**

Comités des détenus, rôle, 43:10  
 Construction, programme, 50:13  
 Détenus  
 Absences temporaires, 45:22, 23; 46:24, 26, 29-30; 48:22-4  
 Age, moyenne, 46A:10-1; 49:25, 26-7  
 Assistance postpénale, agences, financement gouvernemental, effet sur leur rôle, 45:18-9  
 Autochtones  
 Aide et programmes communautaires, 45:11, 12; 47:7-9  
 Consultation, services, 47:5-8, 13  
 Délinquants dangereux, 47:9, 10  
 Libération conditionnelle de jour, 46:25-6  
 "Native Lifeskills", programme, 54:28; 57:10  
 Nombre, pourcentage de la population totale, 10:16; 47:11; 54:34; 60:28  
 Pénitenciers, services de liaison, 47:7-9, 12-3, 16, 18-9  
 Programmes, 47:14, 19-20  
*Voir aussi plus bas*  
 Femmes  
 Centres correctionnels communautaires, 45:17-8; 49:11, 15-6; 50:27-8  
 Délinquants sexuels, 44:17-8  
 Double occupation des cellules, 48:20-2; 57:9-10, 15  
 Droits, 41:21, 22-3; 44:14-5; 50:6; 51:6-7  
 Femmes  
 Aide communautaire et planification de la libération, financement, manque, 45:11-2  
 Autochtones, 45:11, 12  
 Centres correctionnels communautaires, 45:17  
 Femmes sous responsabilité fédérale  
 Kingston, Prison des Femmes  
 Aide communautaire, 45:12  
 Droits, 45:11, 21  
 Nombre, 45:11-2, 19, 20  
 Programmes, 45:26-7, 30, 32  
 Institutions provinciales  
 Accessibilité pour leurs familles, 45:20, 21, 23  
 Droits, 45:11-3, 21-4, 31-2; 46:28-31; 50A:1  
 Nombre, 45:11-2, 19-21  
 Programmes, 45:20, 25-7, 29, 30, 32  
 Nombre, 45:20-1, 30  
 Femmes sous responsabilité fédérale dans des institutions provinciales, droits fédéraux, effet, 45:11-3  
 Femmes sous responsabilité provinciale, 45:19-20, 30  
 Homicides, 45:27  
 Libération, planification, 45:11, 12, 13, 30  
 Libération conditionnelle, admissibilité, examen/audience, 45:11-3, 21-4, 31-2  
 Maisons de transition, 45:10, 17-9, 25  
 Mesure législative, réaction à, 43:9-10, 20, 21-2, 23-4; 57:6-8, 10, 12-3, 16  
 Mises en liberté, statistiques, 45:33-4  
 Nombre, total, 45:19, 21, 26, 30, 33  
 Placement pénitentiaire  
 Processus décisionnel, 45:22-3, 24  
 Provincialisation, régionalisation, 45:18-9, 26, 28-30  
 Planification de la libération, 45:11, 12, 13, 30  
 Recherches, études, 45:27  
 Récidivistes, 45:27, 31  
 Hommes sous responsabilité fédérale dans des institutions provinciales  
 Accessibilité pour leurs familles, 48:21  
 Droits, 45:21-3; 46:28-31; 48:22, 24; 50A:1  
 Nombre, 45:12, 23